

**FOOTMUFF
FUSSACK
SACCO INVERNARE
CHANCELIÈRE
SACCO COPRIGAMBE
SNØGGA MINI 2**

EUROPE AND ASIA

CYBEX GmbH
Riedingerstraße 18, 95448 Bayreuth, Germany

+49 (0) 921-78 511 - 0

info@cybex-online.com

Customer Service:

Columbus Trading Partners USA Inc.
2915 Whitehall Park Drive, Suite 300

Charlotte, NC 28273, USA

Customer Service: 1-877-242-6676

info.us@cybex-online.com

CANADA

GoodBaby Canada Inc.

2 Robert Speck Park Drive, Suite 750

Mississauga, Ontario L2V 1H6, Canada

Customer Service: 1-877-242-6676

info.us@cybex-online.com

AUSTRALIA

Anstel Brands Pty Ltd.

Sunline Drive 36, 3029 Truganina, Victoria, Australia

Phone: 03 8459 2750

support@anstel.com.au

NEW ZEALAND

Anstel Brands Pty Ltd.

Sunline Drive 36, 3029 Truganina, Victoria, Australia

Phone: 09 886 0028

support@anstel.com.nz

cybex-online.com

WARNING!

- Always feel your child's neck to check its temperature: warm neck = ok, wet neck = too hot, cold neck: too cold.
- Keep the bag away from your child to avoid suffocation.

WARNUNG!

- Überprüfen Sie regelmäßig die Temperatur des Nacken Ihres Kindes: Warmer Nacken = ok, Schweiß im Nacken = zu warm, kalter Nacken = zu kalt.
- Bewahren Sie die Tasche außer Reichweite des Kindes auf. Es besteht Erstickungsgefahr.

AVERTISSEMENTS!

- Veuillez vérifier la température de votre enfant dans son cou : s'il est tiède = ok, s'il est humide = trop chaud, s'il est froid = trop froid.
- Tenez le sac à l'écart de votre enfant pour éviter qu'il s'étouffe.

IADVERTENCIAS!

- Tocar el cuello del niño para comprobar su temperatura corporal: cuello caliente = OK, cuello sudado = demasiado caliente, cuello frío = demasiado frío.
- Mantener al niño alejado del saco para evitar cualquier riesgo de sofocación.

AVISOS!!

- Toque no pescoço da criança para verificar a temperatura: PESCOÇO quente = ok, pESCOÇO suado = muito quente, pESCOÇO frio = demais frio.
- Mantenha o saco longe da criança para evitar qualquer risco de asfixia.

AVVERTENZE!

- Sentire sempre il collo del bambino per controllare la temperatura: collo caldo = ok, collo bagnato = collo troppo caldo, collo freddo = troppo freddo.
- Tenere la saccia lontano dalla portata del bambino per evitare il soffocamento.

UPOZORENJE!

- Uvek dodirnite vrat vašeg deteta da biste provjerili temperaturu: topel vrat = ok, mokar vrat: prevruc, hladan vrat: prehladno.
- Cuvajte vrećicu dalje od svog deteta kako biste izbjegli gušenje.

BELANGRIJK!

- Veel altijd aan het nekje van uw kind om de temperatuur te checken: warme nek = ok, natte nek = te warm, koude nek = te koud.
- Houd het zakje uit de buurt van uw kind, om verstikking te voorkomen.

OSTRZEZENIA!

- Zawsze sprawdzaj, czy zapewniaisz dziecku odpowiednią temperaturę dotykając jego szyi: gorąca szyja = ok, mokra szyja = zbyt ciepło, zimna szyja = zbyt zimno.
- Trzymaj opakowanie z dala od dziecka. Grozi uduszeniem.

VAROVÁNÍ!

- Teplofu dítěte vždy kontrolujte na jeho krku: teply krk = ok, vlnky krk = příliš horúco, studený krk = příliš zima.
- Udržujte tašku mimo dosah dítěte - hrozí riziko udusení.

VAROVANIE!

- Teplofu dieťaťa vždy kontrolujte na jeho krku: teply krk = ok, vlnky krk = príliš horúco, studený krk = príliš zima.
- Udržujte tašku mimo dosahu dieťaťa - hrozí riziko udusenia.

OPOZORILA!

- Vedno preveriť teplotu vratu, väčšie otvory: topel vrat = ok, mokr vrat: prevruc, hladan vrat: prehladno.
- Vrecko vedno shranite stran od otroka, da se izognete zadušiviu.

UPOZORENJE!

- Uvijek osjetite vrat vašeg deteta da biste provjerili temperaturu: topel vrat = ok, mokr vrat: prevruc, hladan vrat: prehladno.
- Držite vrećicu podalje od vašeg deteta da biste izbjegli gušenje.

AWAS!

- Sejatu pogang leher anak kau. Kalau hangat pok., basah: terlalu panas, dingin : kedinginan.
- Jauhkan plastik tas itu dari anak kau. BahayTercekik.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Винаги проверявайте вратата на детето си, за да проверите температурата му: горно вратие - нормално, мокро вратие - твърде горещо, студено вратие - твърде студено.
- За да избегнете задушаване, дръжте торбичката на места недостъпни за деца.

FIGYELMEZTETÉSI!

- Mindia erzed a gyerek nyakát, hogy ellenőrizni tudod annak homoréket: meleg nyak = jó, nedves nyak = túl meleg, hideg nyak = túl hideg.
- A fulládás elkerülése érdekében tartsa távol a táska a gyermekétől.

VARNING!

- Känn alltid på ditt barnets nacke för att kontrollera temperaturen: varm nacke = ok, kuktig nacke: för varm, kall nacke: för kall.
- Håll posen borta från barnet ditt för att undvika kvävning.

ADVARSLER!

- Kjenn alltid etter i barnets nakke for å sjekke temperaturen: varm nakke = ok, våt nakke: for varmt, kald nakke: for kald.
- Hold posen vekk fra barnet ditt for å unngå kvæveling.

VAROITUKSIA!

- Koksele lapsen niskaa lämpötilan tarkistamiseksi: lämmi niska = ok, märkä niska: liian kuuma, kylmä niska: liian kylmä.
- Pida pussi poissa lapsen ulottuvilta. Tu-kehtumisvaara.

ADVARSLER!

- Mærk altid på dit barns nakke for at sjekke dets temperatur: varm nakke = ok, våd nakke = for varmt, kald nakke = for kald.
- Hold posen væk fra dit barn for at unngå kvæveling.

警告!

- 常にお子さまの頸部が暖かい状態であることをチェックしてください。汗をかいていると「暑すぎ」で、冷たく感じる「寒すぎ」です。
- 常に袋を赤ちゃんから遠ざけてください。窒息し、重症または死亡の可能性があります。

AZORRÓ!

- Ha a gyerek nyakát megörökítve, ellenőrizz, hogy nem túl meleg, nem túl hideg.
- Az utazásból visszatérő gyereknek a száját a hőszigetelés miatt lezavarhatja.

HOIATUS!

- Alati katsume oma lapse kaela, et kontrollida temperatuuri: soe kael = köik korras, niiske kael: liiga soe, kühm kael: liiga kühm.
- Hoidke kott lastele kättesaamatus kohas välitmaks lämbumist.

BRĪDINĀJUMS!

- Vienmēr pārbaudiet bērna kakla un muguras daļu, lai noteiktu temperatūras atbilstību: silts kakls = ok, slāpš kakls: pārāk karsts, auksts kakls: pārāk auksts.
- Lai izvairītos no nosmēķēšanas riska, vienmēr turiet iepakojumu bērnām nesasniedzamā vietā.

DĒMESIOS!

- Nuolatos ranka tikrinkite valko kaklo temperatūru: kalkas šiltas = gerai, kalkas prakaituotas = per karšta, kalkas vėsus = per šalta.
- Laikykite krepsį kuo toliau nuo valko, kad išvengti uždusimo.

ВНИМАНИЕ!

- Всегда проверяйте шею Вашего ребенка на предмет повышенной температуры: теплая шея = все в порядке, потная шея = слишком жарко, холодная шея: слишком холодно.
- Во избежание опасности задыхания, держите пакет в местах недоступных для детей.

УВАГА!

- Завжди перевіряйте шию Вашої дитини на предмет підвищеної температури: тепла шия = все в порядку, потна шия = занадто жарко, холода шия: занадто холодно.
- Щоб уникнути небезпеки задухи, тримайте пакет в місцях недоступних для дітей.

경고!

- 수시로 아기 목의 온도를 확인하십시오: 따뜻한 목 = 괜찮아요, 축축한 목 = 아기가 더워요, 차가운 목 = 아기가 추워요.
- 질식사고를 피하기 위해 커버를 아이에게서 멀리 두십시오.

UYARI!

- Bebekinizin durumunu her zaman boynundan kontrol edin. İliks: ideal: Soğuk: Çok Soğuk.
- Torba ve ambalaj malzemelerini bebekten uzak tutun, boğulma tehlikesi.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Πάντα να αισθάνετε τον λαιμό του παιδιού σας για να ελέγξετε τη θερμοκρασία του: ζεστός λαιμό = εντάξει, υδρούνες λαιμός: πολύ ζεστό, κρύος λαιμός: πολύ κρύο.
- Kρατήστε την παντά μακριά από το παιδί σας για να αποφύγετε την ασφυξία.

AVERTIZARE!

- Atingeți gâtul copilului pentru a verifica temperatură: gât cald = ok, gât umed = prea cald, gât rece: prea rece.
- Tineti ambalajul la distanța de copil pentru a evita sufocarea.

تحذيرات!

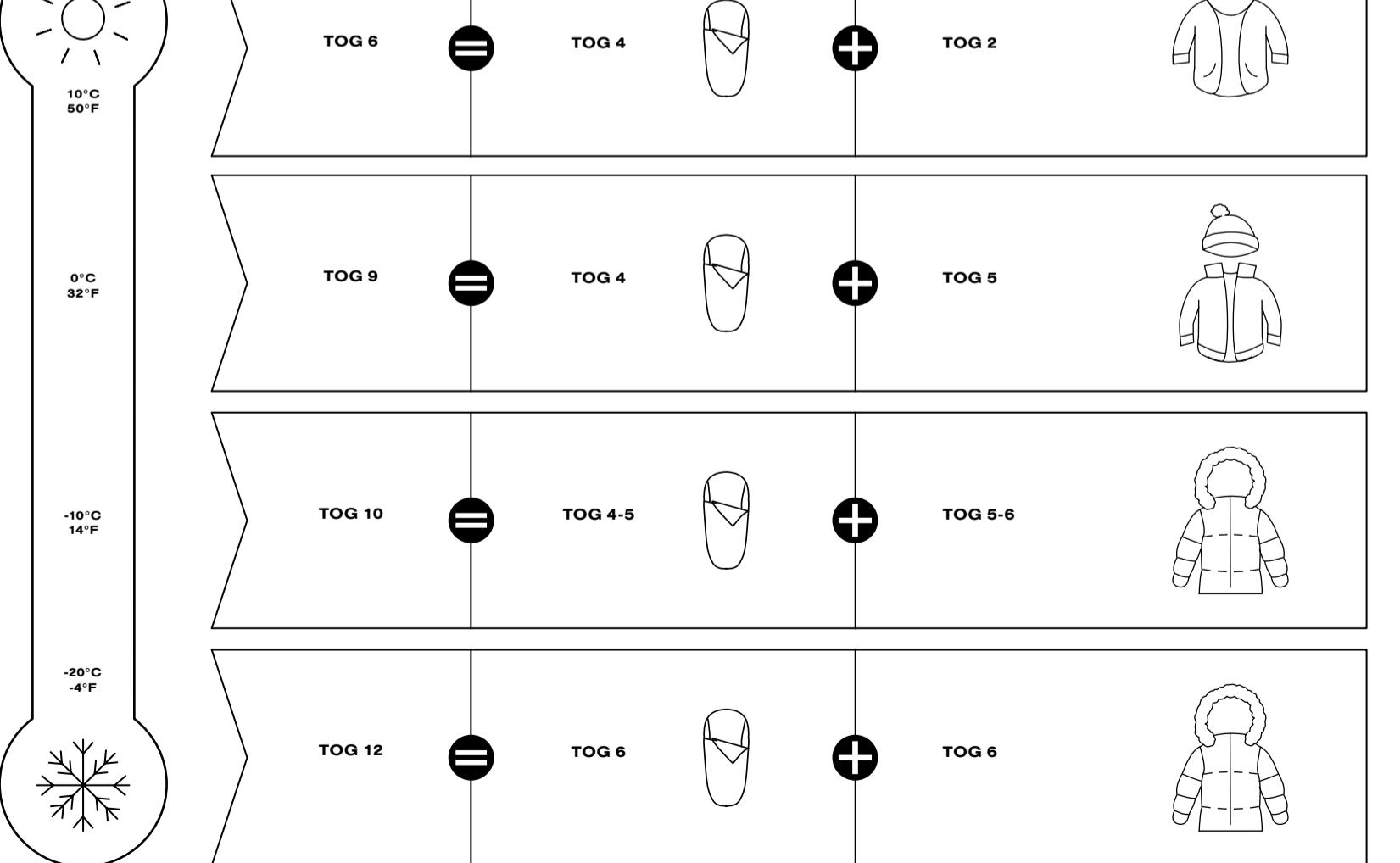
- يجب دائماً إحساس ببرقة طفلك لمعارفه حرارتها: حرارة: رقيقة دافئة تعني جيد، رقيقة باردة تعني بارد جداً.
- أخطف الغطاء المغفل بعيداً عن متناول طفلك لتجنب الاختناق.

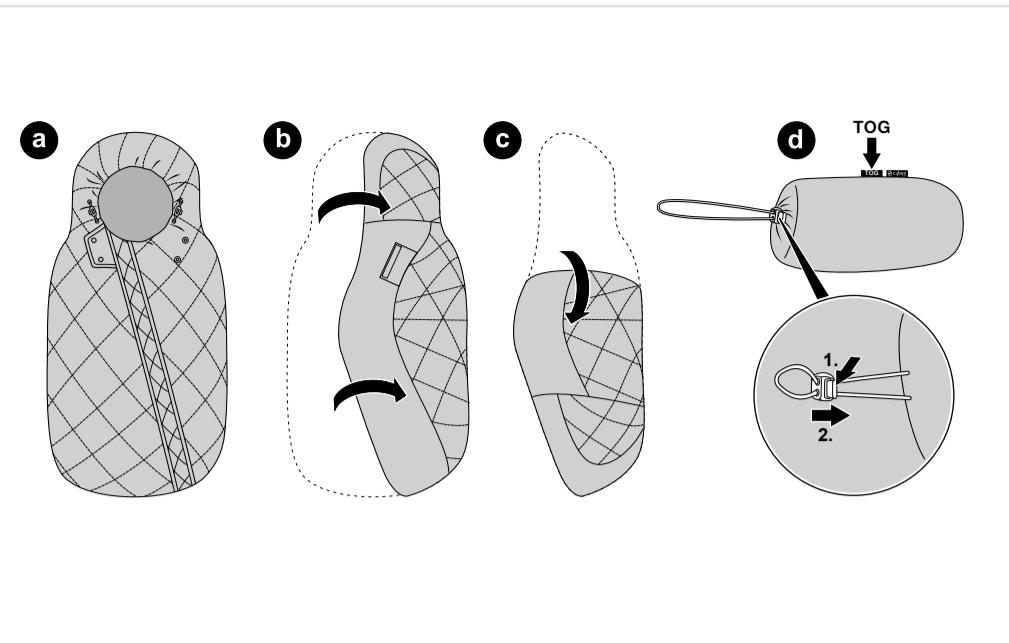
FA

- همواره با لمپس گودک دمای بدن او را جیگید: گندین گردن: دمای نمال گردن مطروب: دمای بالا گردن سرد: دمای سرد.
- برای احتیاب از خفی کیسه را از دسترس گودک دور نگه دارید.

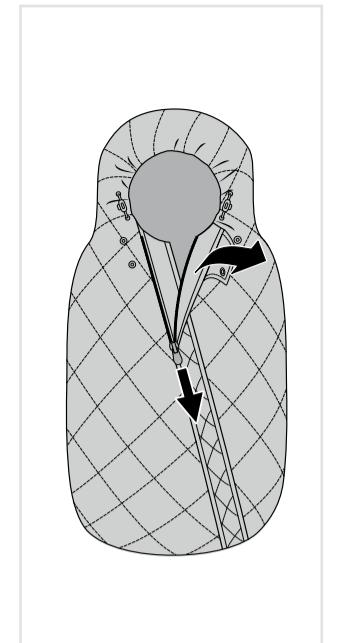
警告!

- 请经常检查宝宝颈部温度确保温度合适：颈部温暖表示温度合适，颈部有汗表示温度偏高，颈部凉表示温度偏低。
- 请将包装袋远离儿童，避免窒息危险。

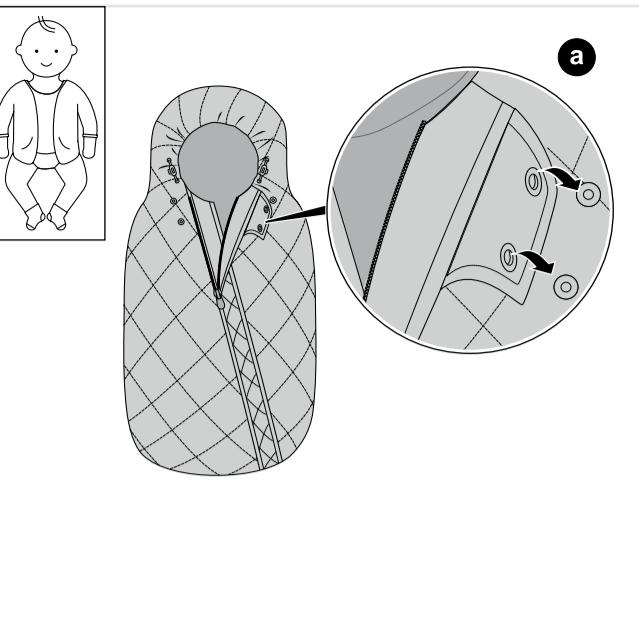




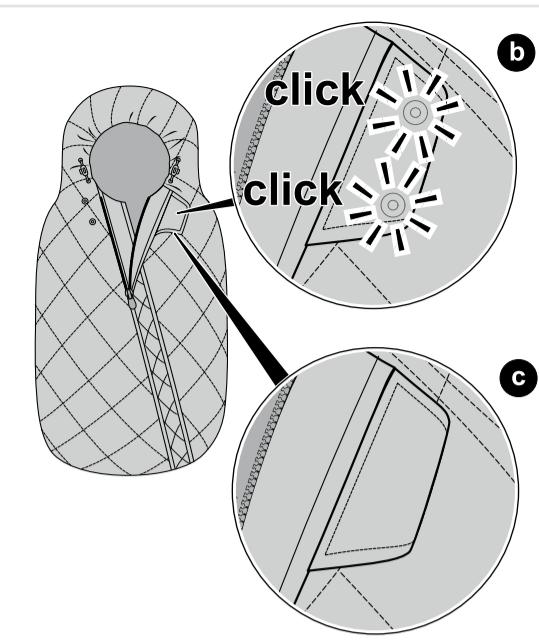
1



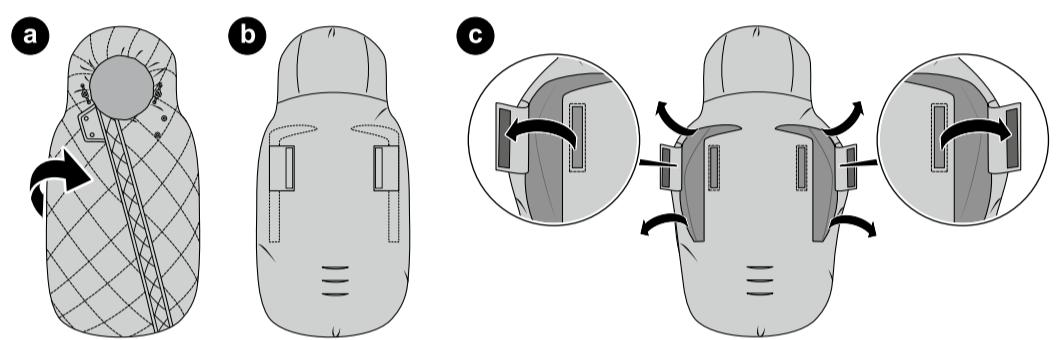
2



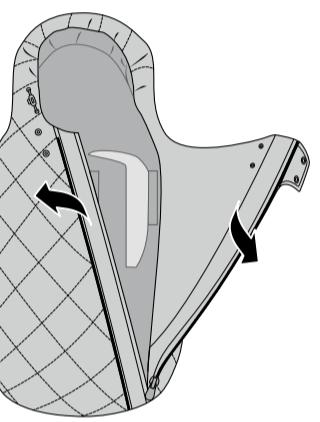
3



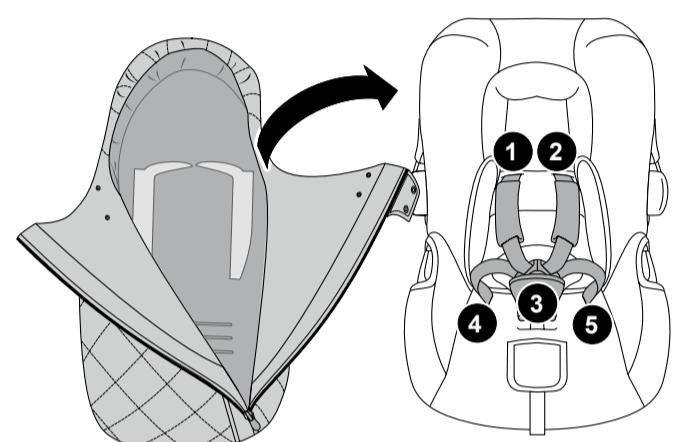
4

A1

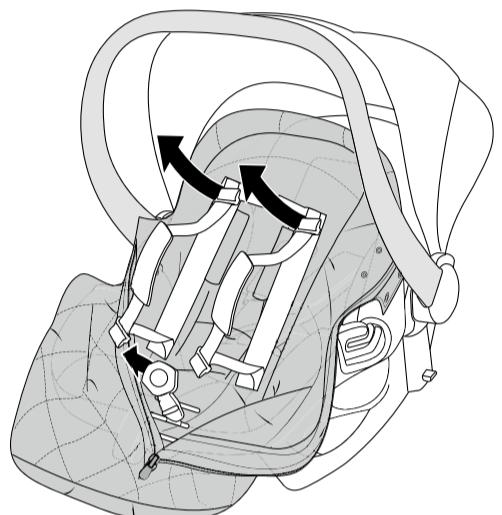
1

A2

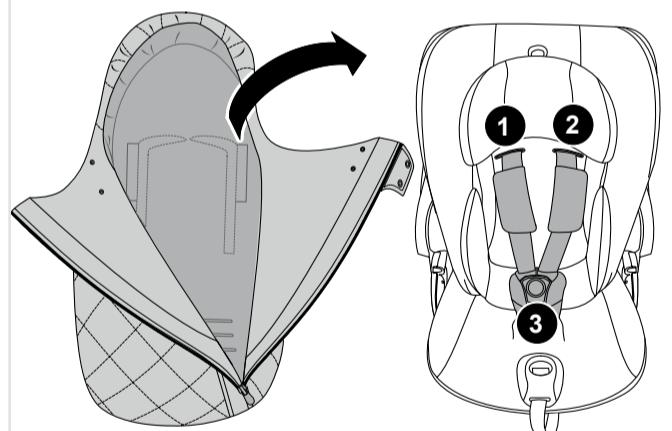
2

A3

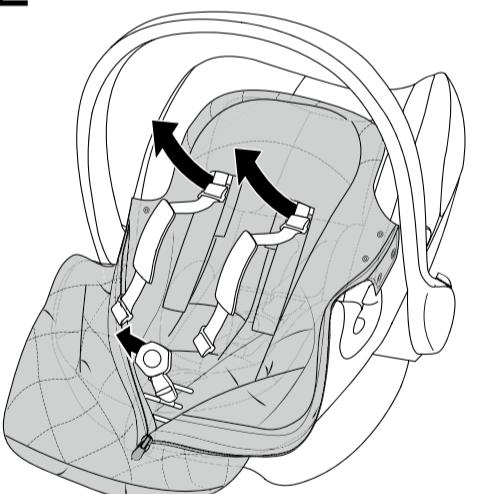
3A

A4

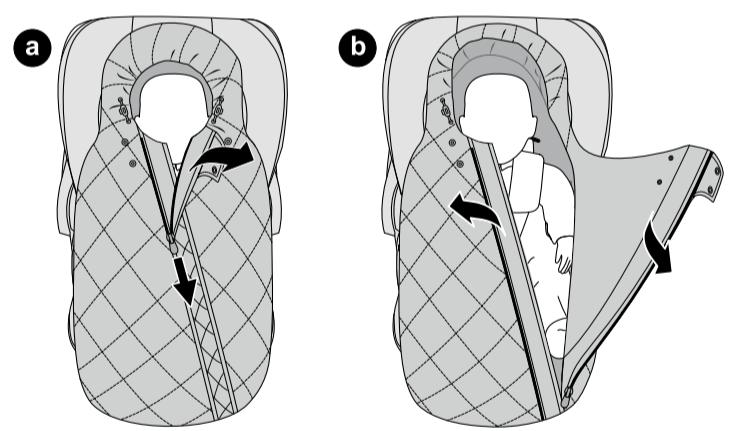
4A

B1

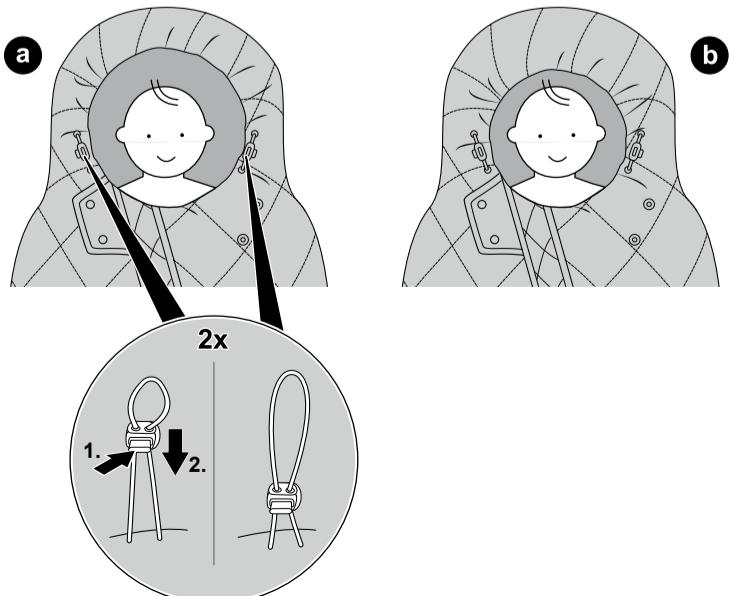
3B

B2

4B



5



2